

Телефонный код города Ульяновска +7 (8422)

Управление по вопросам миграции УМВД России

по Ульяновской области

(г. Ульяновск, ул. Радищева, д. 39, корп. 1)  
39-90-03; 39-90-09

Многофункциональный миграционный центр

(г. Ульяновск, Московское шоссе, д. 32, стр.4)  
8-960-360-10-60

Центр социально-культурной адаптации

и интеграции иностранных граждан

(г. Ульяновск, ул. Урицкого 4/2)  
70-05-50

Многофункциональные центры Ульяновской

области (МФЦ)

37-31-31

сайт: mfc.ulgov.ru

Агентство по развитию человеческого потенциала

и трудовых ресурсов Ульяновской области

(ул. Кузнецова, 5а)

41-72-01; 41-72-07

Работа России

сайт по поиску вакансий: trudvsem.ru

Министерство здравоохранения

Ульяновской области

8-800-200-73-07

сайт: med.ulgov.ru

Уполномоченный по правам человека

в Ульяновской области

58-50-49

сайт: ombudsman.ulregion.ru

Народы Ульяновской области:

сайт: narod.ulregion.ru

Центры тестирования, осуществляющие выдачу

иностранным гражданам сертификатов

на владение русским языком, знание истории

и основ законодательства Российской Федерации,

расположены по следующим адресам:

г. Ульяновск, Московское шоссе, д. 32, стр. 4;

г. Ульяновск, площадь Ленина, д. 4/5;

г. Ульяновск, ул. Дворцовая, д. 74;

г. Ульяновск, Московское шоссе, д. 32;

г. Ульяновск, Московское шоссе, д. 32, стр. 1;

г. Димитровград, ул. Пушкина, д. 119;

г. Димитровград, ул. Аблова, д. 102.

Соблюдайте законодательство  
Российской Федерации.

В РФ предусмотрена ответственность  
за участие и содействие террористической  
и экстремистской деятельности, разжигание социальной,  
расовой, национальной и религиозной розни, создание и  
участие в деятельности общественных объединений,  
цели или действия которых направлены на  
насильственное изменение основ конституционного  
строя России.

Қонунҳо Федератсия Русияро кунед.

Шумо дар Федератсия Россия барои иштирок ва  
мусоидат намудан ба амалҳо террористӣ ва  
экстремистӣ, барангҳетани кинаю адвоти иҷтимоӣ,  
наҳодӣ, миллӣ ва динӣ,  
таъсис ва иштирок дар фаъолияти иттиҳодияҳои  
ҷамъияти, ки ҳадафҳо ё амали онҳо ба маҷбуран тағир  
додани асосҳои соҳти конституцисионии Федератсияи  
Русия нигаронида шудааст.

Қонунга риоя қилинг Россия Федерацияси.

Россия Федерацияси жавобгарликни таъминӣ  
терроризмда иштирок етиш ва ёрдам учун ва экстремистик  
фаолият, кӯзгатиш иҷтимоӣ, ирқӣ, миллӣ ва динӣ  
келишмовчилик, яратилиши ва иштирок етиш жамоат  
бирлашмаларининг фаолияти мақсадлари ёки ҳаракатлари  
кимга қаратилган пойдеворларни маҷбуран ўзгаририш  
Россия конституцияий туумидан



Добро пожаловать  
в Ульяновскую область!

О важности изучения  
русского языка

Дар бораи аҳамияти омухтани забони русӣ

Ўрганишнинг аҳамияти ҳақида Русча

СОВЕТЫ ТРУДОВЫМ МИГРАНТАМ



Подготовлено управлением по делам  
национальностей и межконфессиональных  
отношений администрации Губернатора  
Ульяновской области при содействии  
УМВД России по Ульяновской области,  
Центра социально-культурной адаптации  
и интеграции иностранных граждан

Отпечатано на средства, выделенные для  
реализации подпрограммы «Укрепление  
единства российской нации и этнокультурное  
развитие народов России на территории  
Ульяновской области»  
Тираж – 1 700 экз.

## Это важно знать

### Улучшайте своё знание русского языка.

Русский язык нужен не только для получения патента. Вам важно уметь самостоятельно общаться с местными жителями, работодателями, сотрудниками полиции и государственных учреждений, понимать документы, которые вы подписываете. Без знания языка повышаются риски, что Вас обманут, а обращаться за помощью будет очень сложно.

**Старайтесь больше общаться не только с соотечественниками, но и с местным населением,** вести себя приветливо и доброжелательно, избегать конфликтов, изучать российские традиции, историю, культуру, участвовать в совместных мероприятиях, волонтерской деятельности – это поможет лучше организовать Вашу жизнь в России, сделает её интереснее и безопаснее. Разговаривая со своими русскоязычными друзьями, Вы сможете изучить именно современную разговорную речь. Чем больше Вы общаетесь с россиянами, тем быстрее освояте русский язык.

**Помните!** Нормой является вежливое и ненавязчивое поведение. К незнакомым людям принято обращаться на «Вы». Навязчивые попытки познакомиться, подойти слишком близко, навязать разговор, зайти в дом без приглашения недопустимы. Подобные поступки вызывают недовольство окружающих.

## Донистан мұхим аст

### Дониши худро дар бораи забони русй такмил дихед.

Забони русй на танҳо барои гирифтани патент лозим аст. Барои шумо мұхим аст, ки мустакилона бо сокинони маҳаллӣ, корфармоён, афсарони полис ва мақомоти давлати муюшират карда тавонед, ҳүҷҷатҳои имзокардаатонро фахмед. Бе надонистани забон ҳавфи фирефта шудан зиёд мешавад ва мурочиат кардан хеле душвор мешавад.

**Кўшиш кунед, ки на танҳо бо ҳамватанон, балки бо аҳоли маҳаллӣ бештар муюшират кунед,** дўстона ва хайрҳо бошед, аз муноқишаҳо канорагирий кунед, анъанаҳо, таъриҳ, фарҳанги Русияро омӯзед, дар чорабиниҳои муштарак иштирок кунед, фаъолияти волонтёри - ин барои беҳтар ташкил кардани ҳаёти шумо дар Русия кўмак ҳоҳад кард, онро шавқовартар ва бехатартар кунед. Бо дўстони русзабони худ сўхбат карда, шумо метавонед суханронии мусоири гуфтугўиро омӯзед. Бо русҳо ҳар кадар бештар муюшират кунед, забони русиро ҳамон кадар тезтар азҳуд меқунед.

**Дар хотир доред!** Меъёр рафтори хушмуомила ва беэътиной аст. Ба одамони бегона бо «ту» мурочиат кардан одат шудааст. Кўшишҳои васвоси шинос шудан, аз ҳад наздик шудан, таҳмил кардани сўхбат, ворид шудан ба хона бе даъват қобили қабул нест. Чунин амалҳо боиси норозигии дигарон мегардад.

## Билиш мұхимдир

### Рус тили буйича билимингизни ошириңг.

Рус тили нафакат патент олиш учун керак. Сиз учун маҳаллияҳоли, иш берувчилар, милиция ҳодимлари ва давлат идоралари билан мустакил мулокот килиш, сиз имзолаган хужжатларни тушуниш мұхимдир. Тилни билмасангиз, сизни алдаш ҳавфи ортади ва ердам сураш жуда кийин булади.

### Нафакат ватандошлар билан, балки маҳаллий аҳоли билан ҳам купрок мулокот,

килишга харакат килинг, очик қунгил ва дустона муносабатда булинг, можаролардан кочинг, рус анъаналарини, тарихини, маданиятини урганинг, кушма тадбирларда кунгиллilar фаолиятида иштирок этинг - бу Россияда хаетингизни яхшиrok ташкил этишгаердам беради, уни янада кизикарли ва ҳавфсизрок килинг. Руз забонлар билн дустлашинг ва купрок сухбатлашсангиз сиз замонавий сузлашув нуткини аник урганишингиз мумкин булади.

Руслар билан қанчалик қуп мулокот килсангиз, рус тилини тезрок узлаштирасиз.

**Эслаб колинг!** Мулойим ва бепарво ҳатти-харакатлар норма хисобланади. Нотанишларга "Сиз" билан мурожаат килиш одатий холдир. Танишишга, жуда якинлашишга, сухбат урнатишга, уйга таклифномасиз киришга уринишлар кабул килиниши мумкин эмас. Бундай харакатлар бошқаларнинг норозилигига сабаб булади.